

Troubleshooting Dépannage

5+ years ans//Jahre años/anni

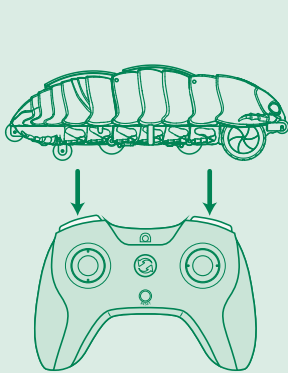
HOW TO PLAY / COMMENT JOUER / SPIELANLEITUNG / CÓMO JUGAR / COME GIOCARE

FIG. 1



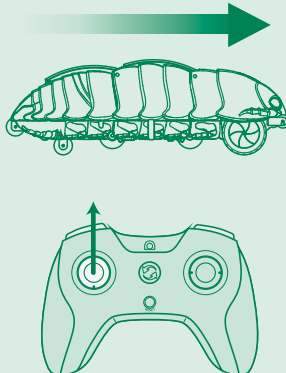
(EN): Place the toy on a flat surface with 4-5 feet of clearance on all sides.
(FR): Placer le jouet sur une surface plane en veillant à ce qu'il y ait un espace de 4 à 5 pieds de chaque côté
(DE): Das Spielzeug auf eine ebene Fläche legen, wobei auf allen Seiten eine freie Fläche von 1,20 bis 1,50 m vorhanden sein sollte.
(ES): Coloca el juguete en una superficie plana con 4-5 pies de espacio libre por todos los lados.
(IT): Posizionare il giocattolo su una superficie piana con 4-5 piedi di spazio libero su tutti i lati.

FIG. 2



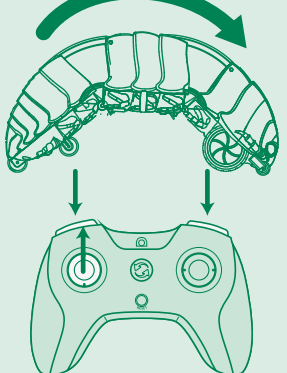
(EN): Press either button to ensure the toy is entirely flat on the ground before playing.
(FR): Appuyez sur l'un des boutons pour vous assurer que le jouet est entièrement à plat sur le sol avant de jouer.
(DE): Drücken Sie vor dem Spielen eine der Tasten, um sicherzustellen, dass das Spielzeug vollkommen flach auf dem Boden liegt.
(ES): Presione cualquiera de los botones para asegurarse de que el juguete esté completamente plano en el suelo antes de jugar.
(IT): Premere uno dei pulsanti per assicurarsi che il giocattolo sia completamente piatto a terra prima di giocare.

FIG. 3



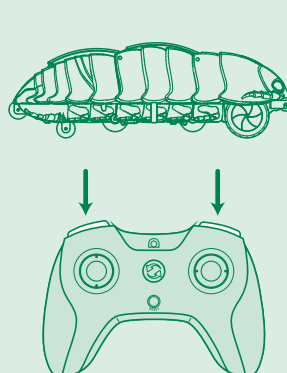
(EN): Push the left joystick forward to move the toy forward.
(FR): Déplacer le joystick vers l'avant pour faire avancer le jouet.
(DE): Den linken Joystick nach vorne schieben, um das Spielzeug vorwärts zu bewegen.
(ES): Empuja el joystick izquierdo hacia adelante para mover el juguete hacia delante.
(IT): Spingere in avanti il joystick sinistro per spostare il giocattolo.

FIG. 4



(EN): Drive forward to reach maximum speed, then press either transform button to make toy curl and roll.
(FR): Avancer jusqu'à l'atteinte de la vitesse maximale, puis appuyer sur n'importe quel bouton de transformation pour faire enrouler et rouler le jouet.
(DE): Vorwärts fahren, um die Höchstgeschwindigkeit zu erreichen, dann eine der Verwandlungstasten drücken, damit sich das Spielzeug einrollt und rollt.
(ES): Conduce hacia adelante para alcanzar la velocidad máxima, luego presiona el botón de transformación para hacer que el juguete se doble y ruede.
(IT): Guida in avanti per raggiungere la velocità massima, quindi premi il pulsante di trasformazione per far piegare e rotolare il giocattolo.

FIG. 5



(EN): Press the transform button again to uncurl and return to flat position.
(FR): Appuyer encore une fois sur le bouton de transformation pour dérouler le jouet et le remettre à plat.
(DE): Die Verwandlungstaste erneut drücken, um das Spielzeug wieder auszurollen und in die flache Position zurückzubringen.
(ES): Press the transform button again to uncurl and return to flat position.
(IT): Pulsa el botón de transformación de nuevo para desenrollar y volver a la posición plana.

FUNCTIONS / LES FONCTIONS / FUNKTIONEN / LAS FUNCIONES / FUNZIONI



Forward/Reverse
Avancer/Reculer
Vorwärts/Rückwärts
Adelante/Atrás
Avanti/Indietro

Auto Mode
Mode automatique
Automatikmodus
Modo automático
Modalità automatica

Transform / Transform
Transform / Transform / Transform

Left/Right
Gauche/Droite
Links/Rechts
Izquierda/Derecha
Sinistra/Destra

Reset Button
Bouton De Réinitialisation
Reset-Taste
Botón de reinicio
Pulsante di riavvio

(EN): TO START PLAYING: 1. Set the ON/OFF switch on the bottom of the toy to ON. 2. Press any button on remote to begin play.
TROUBLESHOOTING: In the event that the remote and/or toy are not responsive, switch the toy OFF and back ON again, then press reset button on the remote. Make sure the toy is fully charged. If the issue persists, replace the batteries in the remote with new alkaline batteries, and continue with steps 1 and 2 to restart.
NOTE: The toy will automatically go into sleep mode after 30 minutes of inactivity.

(FR): POUR COMMENCER À JOUER: 1. Mettre le bouton marche/arrêt sous le jouet à la position de marche.
2. Appuyer sur n'importe quel bouton de la télécommande pour commencer à jouer.
DÉPANNAGE: Si la télécommande n'est pas connectée au jouet, éteindre le jouet, puis le rallumer. Appuyer ensuite sur le bouton de réinitialisation de la télécommande. Si le problème persiste, remplacer les piles de la télécommande par de nouvelles piles alcalines, puis refaire les étapes 1 et 2.
REMARQUE: Le jouet se met automatiquement en veille après 30 minutes d'inactivité.

(DE): SPIELEN: 1. Den EIN/AUS-Schalter an der Unterseite des Spielzeugs auf EIN stellen.
2. Eine beliebige Taste auf der Fernbedienung drücken, um mit dem Spielen zu beginnen.
FEHLERBEHEBUNG: Falls die Fernbedienung bzw. das Spielzeug nicht reagiert, das Spielzeug AUS- und wieder EINSchalten und dann die Reset-Taste auf der Fernbedienung drücken. Darauf achten, dass das Spielzeug vollständig aufgeladen ist.
Wenn das Problem weiterhin besteht, die Batterien in der Fernbedienung durch neue Alkalibatterien ersetzen und mit den Schritten 1 und 2 fortfahren, um neu zu starten.
HINWEIS: Das Spielzeug geht nach 30 Minuten Nichtbenutzung automatisch in den Ruhemodusüber.

(ES): PARA EMPEZAR A JUGAR: 1. Poner el interruptor ON/OFF (Encender/Apagar) en la parte inferior del juguete en Encender.
2. Pulsar cualquier botón del mando a distancia para iniciar la reproducción.
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS: En caso de que el mando y/o el juguete no respondan, vuelve a encender el juguete y luego pulsa el botón de reinicio del mando. Asegúrate de que el juguete esté completamente cargado. Si el problema persiste, reemplaza las pilas del mando por pilas alcalinas nuevas y continúa con los pasos 1 y 2 para reiniciar.
NOTA: El juguete entrará automáticamente en modo de suspensión después de 30 minutos de inactividad.

(IT): PER INIZIARE A GIOCARE: 1. Mettere l'interruttore ON/OFF (Acceso/spento) nella parte inferiore del giocattolo in Acceso.
2. Premere un tasto qualsiasi sul telecomando per avviare la riproduzione.
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI: Se il telecomando e/o il giocattolo non rispondono, riaccendere il giocattolo e premere il pulsante di reset del telecomando. Assicurati che il giocattolo sia completamente carico. Se il problema persiste, sostituire le pile del comando con nuove pile alcaline e procedere ai passaggi 1 e 2 per riavviare.
NOTA: Il giocattolo entrerà automaticamente in modalità sospensione dopo 30 minuti di inattività.

(EN): TOY CHARGING INFORMATION
To charge, ensure the switch is set to the OFF position. Plug the USB end of the cable provided into a charging port connected to power. Red light will turn on when charging. Light will turn off when fully charged (approx. 360 mins).
PLAYTIME AND DISTANCE: • Playtime: Approximately 90 minutes. • Operation range: Approximately 30 meters.

(FR): RENSEIGNEMENTS POUR LA RECHARGE DU JOUET
Avant de recharger le jouet, s'assurer que le bouton est à la position d'arrêt. Brancher le câble USB fourni dans le port de recharge et dans une source d'alimentation. Une lumière rouge s'allume pendant la recharge (environ 360 minutes).
DURÉE DE FONCTIONNEMENT ET PORTÉE: • Durée de fonctionnement : environ 90 minutes. • Portée de fonctionnement : environ 30 mètres.

(DE): ZUM AUFLADEN DES SPIELZEUGS
Zu Aufladen muss der Schalter auf AUS gestellt sein. Den USB-Stecker des mitgelieferten Kabels in einen am Strom angeschlossenen Ladeanschluss stecken. Während des Ladevorgangs leuchtet ein rotes Licht auf. Das Licht erlischt, wenn das Spielzeug vollständig aufgeladen ist (ca. 360 Minuten).
SPIELZEIT UND REICHWEITE: • Spielzeit: ca. 90 Minuten. • Betriebsreichweite: ca. 30 Meter.

(ES): INFORMACIÓN SOBRE LA CARGA DE JUGUETES
Para cargar, asegúrate de que el interruptor esté en la posición OFF (apagado). Conecta la extremidad USB del cable suministrado a un puerto de carga conectado a la alimentación. La luz roja se apagará cuando esté completamente cargada (aprox. 360 minutos).
TIEMPO DE JUEGO Y DISTANCIA: • Tiempo de juego: Aproximadamente 90 minutos. • Rango de operación: Aproximadamente 30 metros.

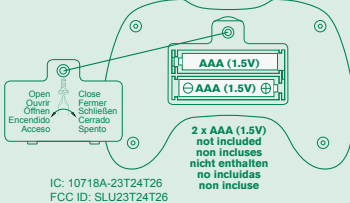
(IT): INFORMAZIONI SUL CARICO DEI GIOCATTOLI
Per caricare, assicurarsi che l'interruttore sia in posizione OFF (spento). Collegare l'estremità USB del cavo fornito a una porta di ricarica collegata all'alimentazione. La spia rossa si accende durante la ricarica. La spia si spegne quando è completamente carica (ca. 360 minuti).
TEMPO DI GIOCO E DISTANZA: • Tempo di gioco: circa 90 minuti. • Raggio d'azione: circa 30 metri.

WARNING: CHOKING HAZARD—Small parts. Not for children under 3 years.

AVERTISSEMENT: RISQUE DE SUFFOCATION—Petites pièces. Ce produit n'est pas recommandé pour les enfants de 3 ans et moins.



REPLACING BATTERY
REMPLACEMENT DE LA BATTERIE/BATTERIE ERSETZEN
REEMPLAZO DE LA BATERIA/SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA



IC: 10718A-23T24R26
FCC ID: SLU23T24R26

(EN): Maximum radio-frequency power: Controller : -5.39dBm, Bug : -10 dBm
(FR): Puissance maximale des radiofréquences : Contrôleur : -5.39dBm, Bug : -10 dBm
(DE): Maximale Funkfrequenzleistung: Steuergerät: -5.39 dBm, Wanze: -10 dBm
(ES): Potencia máxima de radiofrecuencia: Controlador : -5.39dBm, Bug : -10 dBm
(IT): Potenza massima in radiofrequenza: Controllore: -5,39 dBm, Bug:-10 dBm

(EN): WARNING: SMALL PARTS - CHOKING HAZARD. Not suitable for children under 3 years.
(FR): ATTENTION: PETITS ÉLÉMENTS - DANGER D'ÉTOUFFEMENT. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
(DE): ACHTUNG: KLEINE TEILE - ERSTICKUNGSGEFAHR. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
(ES): ADVERTENCIA: PIEZAS PEQUEÑAS - PELIGRO DE ATROFAMIENTO. No apropiado para niños menores de 3 años.
(IT): AVVERTENZA: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO DI PICCOLE PARTI. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.
(NL): WAARSCHUWING: KLEINE ONDERDELEN - VERSTIKKINGSGEVAAR. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
(DK): ADVARSEL: Ikke egnet til børn under 3 år. Indeholder små dele. Kvalningsfare.
(SE): VARNING: KÄVNINGSRISK - Små delar. Inte för barn under 3 år.
(PL): OSTRZEŻENIE: MAŁE ELEMENTY - NIEBEZPIECZENSTWO ZADŁAWIENIA. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.
(GR): ΠΡΟΖΟΧΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ - ΠΕΡΙΓΩΝΟΙ ΜΙΚΡΑ Μέρη. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών
(AR): تحذير: أجزاء صغيرة - خطر الاختناق. لا يناسب الأطفال دون 3 سنوات

5+
years
ans//Jahre
años/anni

A green circular sign with a diagonal slash through it, indicating no smoking. Inside the circle, there is a small drawing of a person with a sad face and a cigarette in their mouth. Below the drawing, the text "0-3" is written.

Consulter un concessionnaire ou un technicien de radio ou télévision pour obtenir de l'aide.